

МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОДЕЙСТВИИ
МЕЖДУ
ФЕДЕРАЦИЕЙ КОМПЛЕКСНОГО ЕДИНОБОРСТВА РОССИИ (КЕ)
И
ГЛАВНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ ОБРАЗОВАНИЯ И ПОДГОТОВКИ
КАДРОВ МИНИСТЕРСТВА ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЬЕТНАМ

Федерация Комплексного Единоборства России и Главное управление образования и подготовки кадров Министерства общественной безопасности Социалистической Республики Вьетнам, в дальнейшем именуемые "Стороны",

На основании принципов взаимоуважения, доверия и взаимовыгоды в полном соответствии с внутригосударственным правом и нормативными документами Сторон,

Желая наладить взаимодействие, укрепить дружеские связи международного обмена культурными ценностями и опытом тренерской работы в области спортивных состязаний по КЕ, настоящим заключили соглашение о нижеследующем:

1. Стороны обязуются укреплять дружеские отношения и сотрудничество в развитии комплексного единоборства и других видов спорта по вопросам, представляющим взаимный интерес, в соответствии с возможностями каждой из Сторон в следующих сферах:

- Обмен научными данными, обмен опытом в обучении комплексного единоборства и проведении соревнований по КЕ и другим видам спорта;

- Обмен делегациями спортсменов, инструкторов, тренеров и судей по КЕ и другим видам спорта;

- тренировка спортсменов и проведение краткосрочных курсов переподготовки по КЕ, спортивной медицине и иностранным языкам;

- взаимная поддержка в виде оборудования и спортивных принадлежностей для КЕ.

2. Проведение вышеуказанных мероприятий должно быть согласовано Сторонами в ежегодной программе мероприятий в рамках Плана международного сотрудничества, составляемого на каждый год и утверждаемого компетентными органами Сторон.

3. Данным Меморандумом расходы при обмене делегациями Сторон определяются следующим образом: отправляющая Сторона несет расходы по оплате международных авиабилетов туда и обратно; принимающая Сторона оплачивает расходы на питание, проживание и проезд в своей стране. Затраты на проведение тренировок делятся в соответствии с договоренностью Сторон.

4. Выполнение положений данного Меморандума осуществляется через следующие организации:

- Общероссийская физкультурно-спортивная общественная организация Федерация Комплексного Единоборства России
Юридический адрес: 117071, г. Москва, ул. Орджоникидзе, д.13
Фактический адрес (почтовый): 107996, г. Москва, Кузнецкий мост д.16\5 стр.1
Телефон: (495)620-64-72; (495)620-64-73 факс: (495)628-17-86

- Управление международного сотрудничества Министерства общественной безопасности Социалистической Республики Вьетнам. Адрес: Вьетнам, г. Ханой, Нгуиен Зу, 60. Тел.: 84-4-8222537. Факс: 84-53-9424381.

5. Данный Меморандум действует в течение 5 (пяти) лет, и срок его действия автоматически продлевается на очередной 5-летний (пятилетний) срок, если ни одна из Сторон по дипломатическому каналу в письменной форме не известит другую сторону о своем намерении расторгнуть Меморандум по крайней мере за 6 месяцев до истечения срока действия Меморандума.

Меморандум составлен в Ханое 16 апреля 2012 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, вьетнамском и английском языках, все тексты имеют одинаковую силу. В случае различий в толковании, текст на английском языке имеет преимущественную силу.

**ОТ ИМЕНИ ФЕДЕРАЦИИ
КОМПЛЕКСНОГО ЕДИНОБОРСТВА
РОССИИ**



**Олег Уфимцев
Президент**

**ОТ ИМЕНИ ГЛАВНОГО УПРАВЛЕНИЯ
ОБРАЗОВАНИЯ И ПОДГОТОВКИ
КАДРОВ МОБ ВЬЕТНАМ**



**Генерал-лейтенант Ле Нгок Нам
Зам.начальника Главного Управления**